

LE PÈRE NOËL PRÉVOIT S'ARRÊTER AU PAVILLON DES LOISIRS POUR RENCONTRER LES ENFANTS ÂGÉS DE 0 À 4 ANS ...

À tous les parents d'enfants âgés de 0 à 4 ans (qui ne fréquente pas l'école), le Père Noël viendra au pavillon des loisirs le 22 décembre à 16 h spécialement pour rencontrer vos enfants. Le Père Noël nous a demandé de lui remettre une liste des noms des enfants qui participeront à la rencontre.

Pour ce faire, nous vous demandons d'avoir la gentillesse de nous téléphoner au 686-2144 poste 221 afin d'inscrire le nom et l'âge de vos enfants d'ici le 15 décembre 2000.

AVIS PUBLIC

En conformité avec l'article 956 du Code municipal, avis public est par le présent donné, par la soussignée, qu'une séance spéciale du conseil de la Municipalité de Labelle sera tenue à l'endroit ordinaire des séances du conseil à 20 h le dix-huit décembre deux mille (18 décembre 2000), pour l'adoption des prévisions budgétaires de l'année 2001.

Les délibérations du conseil et la période de questions lors de cette séance spéciale porteront exclusivement sur le budget.

DONNÉ à Labelle, ce quatrième jour de décembre deux mille (4 décembre 2000)

La secrétaire-trésorière

Christiane Cholette

JOYEUX NOËL ! BONNE ANNÉE !

Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

Le temps des fêtes approche à grand pas et, pour cette occasion, nous désirons vous souhaiter nos meilleurs vœux de paix, de santé et de sérénité. Que la nouvelle année soit remplie de joie, d'amour et de prospérité pour vous et les vôtres.

De la part de tous les membres du conseil et de l'ensemble du personnel,

Joyeux Noël et Bonne Année !

La mairesse,
Pâquerette Léonard Telmosse

COLLECTE DES DÉCHETS ET DE LA RÉCUPÉRATION

Veuillez prendre note que la collecte des déchets et de la récupération du 1^{er} janvier 2001 sera remise au lendemain.

STATIONNEMENT LE LONG DES RUES

Aucun stationnement le long des rues n'est permis en cas de chutes de neige afin de permettre le déneigement.

FERMETURE DES SERVICES MUNICIPAUX POUR LA PÉRIODE DES FÊTES

L'hôtel de ville et le service des travaux publics seront fermés du 23 décembre 2000 au 2 janvier 2001 inclusivement.

La bibliothèque sera fermée du 24 décembre 2000 au 2 janvier 2001 inclusivement.

Le centre communautaire sera fermé pour les activités sportives du 23 décembre 2000 au 7 janvier 2001 inclusivement. Par contre, les soirées de bingo du 24 et du 31 décembre 2000 sont remises aux mercredis 27 décembre 2000 et 3 janvier 2001.

La piscine sera fermée du 22 décembre 2000 au 5 janvier 2001 inclusivement.

Pavillon des loisirs – horaire régulier

Le pavillon des loisirs sera ouvert de 18 h à 22 h du 18 au 22 décembre 2000 inclusivement.

Patinoires et pavillon des loisirs – horaire de la période des fêtes

Si la température le permet, les patinoires et le pavillon des loisirs seront ouverts selon l'horaire suivant : de 13 h à 22 h le 23 décembre 2000, du 26 au 30 décembre 2000 et du 2 au 7 janvier 2001 et, pour les 24 et 31 décembre 2000, de 13 h à 17 h.

Les patinoires et le pavillon des loisirs seront fermés le 25 décembre 2000 et 1^{er} janvier 2001.

Patinoires et Pavillon des loisirs – horaire régulier après la période des fêtes

L'horaire d'hiver des patinoires et du pavillon des loisirs, après la période des fêtes, sera de 18 h à 22 h les vendredis et, les samedis et dimanches, de 13 h à 22 h.

DÉNEIGEMENT

Le chef d'équipe du service des travaux publics, monsieur Richard Laporte, vous remercie de penser à mettre en pratique ces bonnes habitudes, présent l'hiver dernier, pour obtenir un déneigement efficace et moins coûteux :

- Éviter de mettre les poubelles sur les trottoirs ou dans la rue ;
- Ne pas entasser des bancs de neige, sur les trottoirs propres ou dans la rue, lors du déneigement de votre stationnement ou trottoir privé ;
- Stationner dans votre entrée privée plutôt que dans la rue, lorsque la météo prévoit des chutes de neige ;
- Maintenir l'accessibilité aux bornes-fontaines.

Il tient à vous assurer de sa collaboration pour minimiser les inconvénients occasionnés par le déneigement.

COMITÉ DE LA GARE

Nourriture pour chevreuils

Le Comité de la gare fait appel à votre générosité pour des dons de vieux pains, de carottes et de pommes afin de nourrir les chevreuils à la gare. Svp, déposez vos dons dans le bac vert près du "shack" (remise). Ces belles bêtes sont déjà au rendez-vous presque à tous les jours, avis aux intéressés ...

Recherche de bénévoles

Le développement de la gare de Labelle vous tient à cœur ? Vous aimeriez contribuer à son essor ? Le Comité de la gare de Labelle est justement à la recherche de bénévoles. Pour plus d'informations, communiquez avec monsieur André Beaudry au 686-2247.

ATTENTION GENS DE LABELLE

Une guignolé aura lieu le samedi 9 décembre en soirée afin d'amasser des fonds pour les enfants du primaire de la Municipalité. Organisé par le club Optimiste de Labelle, tout don sera grandement apprécié. Pour plus d'informations, communiquez avec monsieur Réjean Cournoyer au 686-2185.

Merci à tous !

CORPS DE CADETS 2000

Le 11 novembre dernier, nous étions à la parade de l'Armistice à Arundel avec la légion 192 River Rouge. Des cadets ont défilé avec les drapeaux et 2 autres ont été postés au cénotaphe (monument aux morts).

Le 22 décembre prochain, nous invitons la population à assister au mini-cérémonial qui aura lieu à l'hôtel de ville de Labelle à 19 h 30 (occasion de remettre certificats, honneurs et nouveaux grades). Venez en grand nombre et encourager ces jeunes.

Nous lançons une invitation spéciale aux jeunes de 12 à 18 ans qui veulent se joindre à nous. Si la vie de groupe vous intéresse, faire du sport vous plaît et que vous voulez quelques notions de la vie militaire, venez nous rejoindre. Et en plus tout est gratuit.

Pour informations :
Major Linda Nantel au 274-2794
Élof Gilles Laramée au 686-5356

COMPTOIR D'ENTRAIDE DE LABELLE

Service de photocopie

Nous pouvons dès maintenant vous offrir un service de photocopies. Nous pouvons agrandir ou diminuer le texte désiré. Il peut s'agir du texte d'une seule feuille, d'une revue ou bien d'un livre. Nous vous remercions à l'avance pour votre encouragement.

Panier de Noël

IMPORTANT : Vous devez absolument faire une demande pour obtenir un panier de Noël et ce, d'ici le **8 décembre prochain**. Également, vous devrez personnellement vous organiser pour venir chercher ce panier directement au Comptoir d'entraide de Labelle le **21 décembre** entre 9 h et 16 h.

OMH DE LABELLE – SOUMISSION

L'Office municipale d'habitation de Labelle (H.L.M.) situé au 156, rue du Collège à Labelle, est à la recherche d'une personne pour effectuer diverses tâches de conciergerie extérieure.

- Déneiger, déglacer, sabler les aires de circulation, de stationnement et de drainage de surface
- Déneiger les balcons communautaires, les fenêtres, les toitures et les marquises au besoin
- Ranger les équipements tels les bancs, clôtures, balançoires, etc.
- Ensemencer et fertiliser les arbres et les arbustes, remplacer les plants détériorés
- Débarrasser les gouttières et les drains de toitures
- Balayer et racler les aires extérieures
- Remplacer, remplacer les parties endommagées des tuiles, des dalles, du gazon, des clôtures et des panneaux de signalisation
- Transporter les poubelles au chemin et les nettoyer
- Entretien pelouses, arbres, arbustes et haies

Toute personne intéressée doit faire parvenir une soumission avant le 31 décembre 2000 à l'adresse mentionnée ci-haut. Les soumissions seront d'une durée d'un an.

Gilbert Brassard, président
686-9852

CACI

Fermé du 23 décembre au 2 janvier 2001 inclusivement.

Recherche étudiant(e) entre 16 et 23 ans, responsable, connaissance de l'informatique. Pour info. Francine Gareau 686-3139.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE LABELLE

L'horticulture et l'écologie vous intéressent ? Vous aimeriez pouvoir discuter et échanger vos idées à ce sujet avec des personnes ? Devenez membre de la Société d'horticulture et d'écologie de Labelle. Pour plus d'informations, communiquez avec madame Céline Lacaille au 686-3566.

HORAIRE DES MESSES POUR LE TEMPS DES FÊTES

24 décembre :	10 h	Célébration du Sacrement du pardon individuel
	20 h	Messe de Noël pour les enfants (crèche vivante)
	22 h	Messe de Noël
25 décembre :	Pas de messe	
31 décembre :	10 h	Messe dominicale
1^{er} janvier :	10 h	Messe du nouvel an

Pour plus d'informations, téléphonez au presbytère au 686-2023